



NATIONS UNIES

ASSEMBLEE GENERALE



Distr.
LIMITEE

A/C.5/L.418
17 décembre 1956
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Onzième session
CINQUIEME COMMISSION
Point 48 de l'ordre du jour

RAPPORTS DE VERIFICATION DES COMPTES CONCERNANT LES DEPENSES EFFECTUEES PAR LES INSTITUTIONS SPECIALISEES AU TITRE DU COMPTE SPECIAL DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE

Projet de rapport de la Cinquième Commission

Rapporteur : M. Francisco A. FORTEZA (Uruguay)

1. A sa 547^{ème} séance, le 10 décembre 1956, la Cinquième Commission a examiné le point de l'ordre du jour intitulé "Rapports de vérification des comptes concernant les dépenses effectuées par les institutions spécialisées au titre du Compte spécial de l'assistance technique". Ces rapports de vérification des comptes, que l'Assemblée générale doit examiner et approuver, lui ont été soumis par les institutions spécialisées conformément aux dispositions de la résolution 519 A (VI) du 12 janvier 1952 dans laquelle l'Assemblée générale a invité les institutions spécialisées à lui présenter ces rapports lorsqu'ils auront été approuvés par la Conférence générale ou par toute autre autorité que l'Acte constitutif de chaque institution habilite à cette fin.
2. Les rapports de vérification des comptes que les institutions spécialisées ont ainsi présentés concernent l'exercice qui s'est terminé le 31 décembre 1955. Ils ont été communiqués à l'Assemblée générale accompagnés d'une note du Secrétaire général (A/3158) dans laquelle celui-ci précisait l'état des rapports du point de vue de leur approbation par la Conférence générale ou toute autre autorité compétente des institutions intéressées. Les rapports de vérification des comptes de l'Organisation internationale du Travail (OIT), de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) ont été dûment approuvés. Les rapports de vérification des comptes présentés par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) doivent être examinés par la Conférence de la FAO en 1957; ceux de l'Organisation des Nations Unies pour

l'éducation, la science et la culture devaient être examinés par la Conférence générale de l'UNESCO en novembre 1956. Dans sa note, le Secrétaire général avait inclus un état récapitulatif des recettes et des dépenses engagées pendant l'exercice terminé le 31 décembre 1955, indiquant l'ensemble des opérations financières du Programme élargi d'assistance technique durant l'année en question.

3. Outre la note du Secrétaire général, la Cinquième Commission était également saisie, pour l'examen du point 48, du vingt-septième rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires à l'Assemblée générale (onzième session) (A/3432). Dans ce document, le Comité consultatif appelait l'attention sur le rapport entre les dépenses d'administration et des frais indirects d'exécution d'une part et les dépenses totales d'autre part. Le Comité consultatif a noté que ce pourcentage avait diminué, passant de 17,40 pour 100 en 1954 à 14,01 pour 100 en 1955, mais il a fait observer qu'il fallait l'interpréter en tenant compte de diverses considérations. L'expansion du programme en 1955 par rapport à 1954 avait contribué à la réduction du pourcentage des dépenses d'administration et des frais indirects d'exécution, mais de l'avis du Comité consultatif la situation à cet égard pouvait être améliorée.

4. Le Comité consultatif a également abordé une question particulière qui avait été soulevée dans plusieurs rapports de vérification des comptes et qui a trait à la procédure suivie pour l'engagement des dépenses concernant les bourses imputées sur le Compte spécial; selon cette procédure, le coût total de la bourse est comptabilisé comme dépense engagée au moment de l'octroi de la bourse, quelle que soit la période sur laquelle elle pourrait s'étendre au-delà de l'exercice en cours. Le Comité consultatif a mentionné les raisons qui lui ont été données pour justifier cette procédure dans l'élaboration des programmes nationaux; il a signalé aussi que, s'il n'y avait pas eu de problèmes sérieux touchant l'immobilisation des fonds, le Bureau de l'assistance technique se proposait de revoir ces procédures d'engagement des dépenses, compte tenu de l'expérience qu'il acquerrait pendant le premier exercice complet (1956) au cours duquel toutes les organisations participantes auront appliqué le système d'élaboration des programmes à l'échelon national.

5. Lors de l'examen de cette question à la Cinquième Commission, le représentant du Danemark a fourni, à propos des paragraphes 6 à 8 du rapport de vérification des comptes de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (A/3158, p. 7 et 8) certaines précisions au sujet des dispositions prises

/...

en ce qui concerne la vérification des comptes des centres de formation financés à l'aide de la "contribution restreinte du Danemark". Il a signalé que les cours de 1955 avaient été les premiers du genre et que leur organisation avait soulevé un certain nombre de difficultés, de sorte que les comptes pour les cours de 1955 avaient été transmis avec un certain retard. Cependant, ces difficultés allaient être surmontées et les comptes relatifs aux cours d'été de 1956 avaient été transmis à la FAO dès le 19 novembre 1956.

Recommandation de la Cinquième Commission

6. La Cinquième Commission a décidé à l'unanimité de recommander à l'Assemblée générale d'adopter le projet de résolution suivant :

RAPPORTS DE VERIFICATION DES COMPTES CONCERNANT LES
DEPENSES EFFECTUEES PAR LES INSTITUTIONS SPECIALISEES
AU TITRE DU COMPTE SPECIAL DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE

"L'Assemblée générale,

"Prend acte des rapports de vérification des comptes (A/3158) concernant les dépenses effectuées par les institutions spécialisées, au titre du Compte spécial de l'assistance technique pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 1955 et des observations que le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a formulées à ce sujet dans son vingt-septième rapport (A/3432) à l'Assemblée générale (onzième session).
